

ı́д олсѣн, Алла́х вакъ-
 тларъназъ сеıд ітсıн.
 Ахшамлар хаıр олсѣн.
 Ахшамънъз хаıр олсѣн.
 Сизıнде акшамънъз ха-
 ıр олсѣн.
 Гиценıз хаıр олсѣн.
 Хош гелдинıз, сафа гел-
 динıз.
 Іди шеріфинıз миварѣк
 олсѣн.
 Сизлерѣде інша-алла́х хѣр
 сенѣ саг кѣ салıм ола-
 сиз (чѣк іллара) ем-
 саліѣ.
 Сагз блѣн сагжлжкта кѣ
 шаделиктѣ оласиз.
 Бизıм анъмъза бѣюрѣн
 шѣ гıцедѣ мѣхабет і-
 делıм ханемизѣ теш-
 ріф бѣюрасиз.
 Алла́х сизлерı бакı іт-
 сıн бизлерѣ ібктѣр сиз-
 лерıн шеріфиниздѣн зı-
 аде шеріф.

Хош гелдинı дѣстѣм!

Інаѣт ідѣп бıр кадѣх сѣ
 ічмѣѣ вѣр бана.

Ба́ш юстюнѣ, бѣюрѣн е-
 фѣндим.

Башка нѣ істерсѣн;

Сагж-ънъ.

Нѣ апарсѣн;

Богъ да удобры време-
 то ви.

Добръ вечеръ.

Добръ ви вечеръ.

И вамъ добръ вечеръ.

Лека ви ноцъ.

Добре дошле, весело до-
 шле.

Честить да віе праздни-
 кать.

И вы съ божія помощь
 въ сека година въ здра-
 віе и благополучіе да
 бждите (за млогу годинъ)

Въ добро здравіе и въ
 благопалучіе да бждите.

Заповѣдайте принази тая
 ноцъ да се веселимъ
 да заповѣдате на на-
 шій-атъ домъ.

Богъ да ви умножи бла-
 гополучіе-то, мый не-
 маме отъ ваше-то
 благородіе по свято
 нещю.

Добре дошжъ прıятелю
 мой!

Сторете милость та дай-
 те ми єдна чаша вода
 да пıжъ.

На главъ та ми отъ го-
 ри, изволите господарю.

Друго що искашь?

Здравіе то ти.

Що правишь?